

## 100-ЛЕТНИЕ ДВУХ ВЫДАЮЩИХСЯ ПОЭТОВ ГРУЗИИ



ТИШАН ТАВИДЗЕ

### СЕРГЕЮ ЕСЕНИНУ

Пегас твой прядал в поднебесье,  
С Чингизом мерился ты силой,  
И навсегда остался в песне.  
Жаль, этот стих несешь в могилу.  
Ты пел тоску полей российских,  
Дошел пешком ты до Дарьяла.

Да наши души очень близки,  
И слез пролили мы немало.  
Не ты один, кто в мире этом  
Не испытал земную радость.  
Кто слезы сосчитал поэта,  
И испытанья, и преграды...  
Как кровь, текли стихи из вены.  
Не заживала в сердце рана.  
Давайте будем откровенны, —  
Нам больше жизни смерть желанна!  
Под утро в чане из-под хаши  
Варил Паоло чью-то кепку.  
Стоял мороз, седой и страшный,  
И смерть за нас держалась крепко.  
Ты нам оставил завещанье.  
Я это помню, где бы ни был.  
Да, это так, и то — не тайна.  
Ты ком из крови, слез и хлеба.  
«Познания все так же светит,  
И музы ясный день пророчат.  
А нас настало ликование,  
Нас где-то, видимо, прикончат.  
Что знает Бог, что мы соберяты,  
Что кровь монгола в наших жилах,  
Душа разбита в поле ратном.  
Над нами вороны кружатся.  
И я горжусь тобой по праву.  
Как Амран, тянусь я к свету.  
Как мирру, выльем мы отраву!  
Ты первым гостем поднял за это.  
Я даже брату не открываю,  
Как кровотоцит в сердце ранка.  
Всю ночь горячую слезю  
Рыдает по тебе шарманка.  
Хочу к тебе на встречу выйти,  
Приветствовать своею песней.  
Сергей Есенин! Русский антазы!  
Ах, если б был живой ты, если...  
Друзья, и к нам судьба превратна,  
И потому запомним твердо,  
Что был Есенин нашим братом,  
В наш голубой был принят орден!..

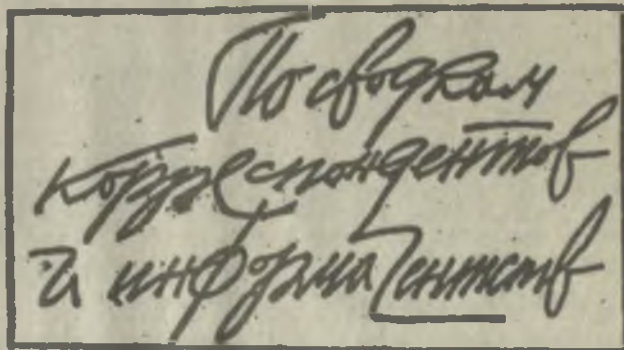


ПАОЛО ЯШВИЛИ

### СТОЛ — МОЙ ПАРНАС

Как будто просто — я пишу письмо.  
Писать стихи легко, как будто стало.  
Мне слышен неба отдаленный зов,

Мне этот зов не слушать не пристало.  
И начинаю подбирать я слог,  
Небесной скорбью наполняя строки.  
Перо мое поет — твоя свой долг.  
Поет, как соловей с небесной створки.  
Покрыт мельчайшей пылью мой Парнас.  
И на столе играет луч небесный.  
Я чувствую, что песней душу спас.  
Что жизнь моя продлится в этой песне.  
Шуршит перо, на лист ложится слог.  
В чудесный мир я открываю двери.  
Ты мне поможешь дописать письмо!  
Ты мне подсказываешь — в этом я уверен!  
Зовут меня курганы и поля,  
И крылья ветра зовут волшебной птицей.  
Зовут меня седые тополя  
И церковь с золотистой черепицей.  
Я ужою (без слов остался я).  
И уношу с собой твой образ дивный.  
И умоляет песня соловья...  
И стонут звуки песни лебединой...

Перевод с грузинского  
Гиви НИЖАРАДЗЕ

### ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ ПРИНЯЛ ПРОФЕССОРА ГЕРМАНА БИНКОЛЯ

Председатель парламента Грузии — Глава государства Эдуард Шеварднадзе принял директора Института по исследованию международной культуры, профессора Германа Бинколя.

На встрече были рассмотрены перспективы европейско-грузинских отношений. Гость заинтересовался работой Центра по научению связей Запада и Востока, высказал соображения о развитии между Грузией и Европой сотрудничества в области науки и культуры.

Господин Бинколь поддал Главе государства идею создания в Страсбурге кавказско-европейского клуба, который будет способствовать привлечению в Грузию дополнительных средств из Европы.

Глава государства выразил гостю благодарность за итересное предложение, поздравил его лично и весь некий народ с праздником, посвященным объединению Германии.

Пресс-секретариат Главы государства — ГИА

### ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ ПРИНЯЛ ДИРЕКТОРА БАНКА РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ ЕВРОПЫ

5 октября Глава Грузинского государства Эдуард Шеварднадзе встретился с директором Европейского банка реконструкции и развития Александром Савченко, курирующим Украину, Румынию, Молдову, Грузию и Армению, сообщает пресс-секретариат Главы государства.

В ходе встречи Александр Савченко подчеркнул значение нормального функционирования банков в Грузии. Он также заявил, что, по мнению совета директоров Банка реконструкции и развития Европы, Грузия с точки зрения экономической стабилизации занимает среди постсоветских государств одно из ведущих мест. Савченко сообщил, что целью его визита в Грузию является открытие кредитной линии в размере 20 млн. долларов, предназначенных для развития малого и среднего бизнеса, обсуждение перспектив открытия инвестиционного фонда в Грузии.

По словам Александра Савченко, деятельность существующих в Грузии банков, в частности Абсолютбанка, Объединенного грузинского банка, Национального банка и Агробанка на уровне мировых стандартов, является гарантией реализации проектов Банка реконструкции и развития Европы. Гость также передал Главе Грузинского государства, что президент Украины Леонид Кучма поддерживает проект транзита азербайджанской нефти через территорию Грузии.

Эдуард Шеварднадзе с удовлетворением отметил, что международные организации от оказания моральной и теоретической помощи Грузии переходят к практической деятельности. Потенциал Грузии перспективен не только для самой страны, но и для стран-инвесторов, подчеркнул он.

### ВОПРОСЫ ПОДГОТОВКИ К ЮБИЛЕЙНОЙ СЕССИИ ООН И УЧАСТИЯ В НЕЙ ГЛАВЫ ГРУЗИНСКОГО ГОСУДАРСТВА ОБСУЖДАЛИСЬ В МИДЕ ГРУЗИИ

В обсуждении участвовали министр иностранных дел республики Александр Чиквадзе, послы США и Франции в Грузии Уильям Кортин и Бернар Фасе. Были рассмотрены также вопросы двустороннего сотрудничества.

### ВЛАДИСЛАВ АРДИЗНБА ЗАЯВИЛ, ЧТО ЕГО ПРАВИТЕЛЬСТВО ГОТОВО СЕСТЬ ЗА СТОЛ ПЕРЕГОВОРОВ И РЕШИТЬ ВСЕ ПРОБЛЕМЫ МИРНЫМ ПУТЕМ

Это заявление прозвучало по Сухумскому ТВ. В своем выступлении Ардинба подчеркнул, что ознакомился с документами, подписанными в ходе визита Виктора Черномырдина в Грузию. По его словам, в этих документах игнорируются интересы Абхазии. Согласно им Грузия передается России исключительно право на восстановление участка железной дороги Веселое — Самтредия.

### УЖЕСТОЧЕН РЕЖИМ ПРОЕЗДА В ГАЛИ

По данным Грузинского ТВ, это сделали российские миротворческие силы в 12-километровой зоне, где и ужесточен режим проезда.

### ВОЗЬМИТЕ ПЛЕННЫХ ГРУЗИН В РОССИЙСКИЕ ТЮРЬМЫ

С такой просьбой обратился к российским властям Владислав Ардинба, мотивируя свою просьбу тем, что в Абхазии нет средств на содержание пленных. Владислав Ардинба получил отказ, сообщает Грузинское ТВ.

### ИГОРЬ ГИОРГАДЗЕ ИМЕЕТ КРЕПКИЕ КОРНИ В МОСКВЕ

Так заявил комментатор ОРТ. По его словам, история с покушением на Шеварднадзе обещает стать еще интереснее. По информации, полученной из кругов, близких к Федеральной службе контрразведки, Игорь Гиоргадзе еще совсем недавно был ее сотрудником, а затем был переведен в Грузию. По сообщению источника, у Гиоргадзе в Москве есть квартира, где находится его семья, и не исключено, что он сохранил и российское гражданство. Даже если все это подтвердится, Шеварднадзе не станет раздувать межгосударственный скандал и рисковать своими добрыми отношениями с российским руководством.

### АБХАЗСКИЕ БОЕВИКИ ЗАХВАТИЛИ В ЗУГДИДСКОМ РАЙОНЕ ДВУХ ЗАЛОЖНИКОВ

Это произошло 2 октября. Группа вооруженных боевиков перешла реку Ингури на территории села Гине Зугдидского района. Здесь они захватили в заложники двух местных крестьян, работавших на кукурузном поле. Предполагается, что за этим последует требование выкупа.

### АРДИЗНБА РАСПОРЯДИЛСЯ ПРОВЕСТИ ОЧЕРЕДНЫЙ ПРИЗЫВ В АБХАЗСКИЕ ВООРУЖЕННЫЕ ФОРМИРОВАНИЯ

По данным ГИА, Владислав Ардинба на днях издал указ об увольнении военнослужащих из рядов т. н. вооруженных сил Абхазии и об очередном призыве граждан на военную службу. Призыв будет осуществляться в ноябре-декабре с. г.

В то же время из различных неофициальных и официальных источников из Абхазии поступают сообщения о том, что в последние месяцы все больше и больше молодых людей абхазской, армянской и других национальностей не желают служить в так называемой абхазской армии и пытаются разными путями и под разными предлогами уехать за пределы Абхазии и скрываться в разных странах СНГ.

Следует отметить, что сепаратисты открыто преследуют сенту негодников, исходя из своих религиозных убеждений, в последние годы систематически призывали абхазскую молодежь не служить в вооруженных формированиях. Свидетельством преследования сепаратистов являются многочисленные публикации, в абхазской прессе, авторы которых открыто критикуют негодников и предлагают принять решительные меры против них. Об одной такой мере уже сообщалось. Напомним, что недавно в Сухуми в своем доме был зверски убит один из лидеров абхазских негодников Игорь Торчуа. Естественно, правоохранительные органы правительства сепаратистов не раскрыли это дело.

ГИА

## ДО ВЫБОРОВ ОСТАЛОСЬ 26 ДНЕЙ

### ВЫБОРЫ: ПАРАД-АЛЛЕ

## Демократия по-республикански

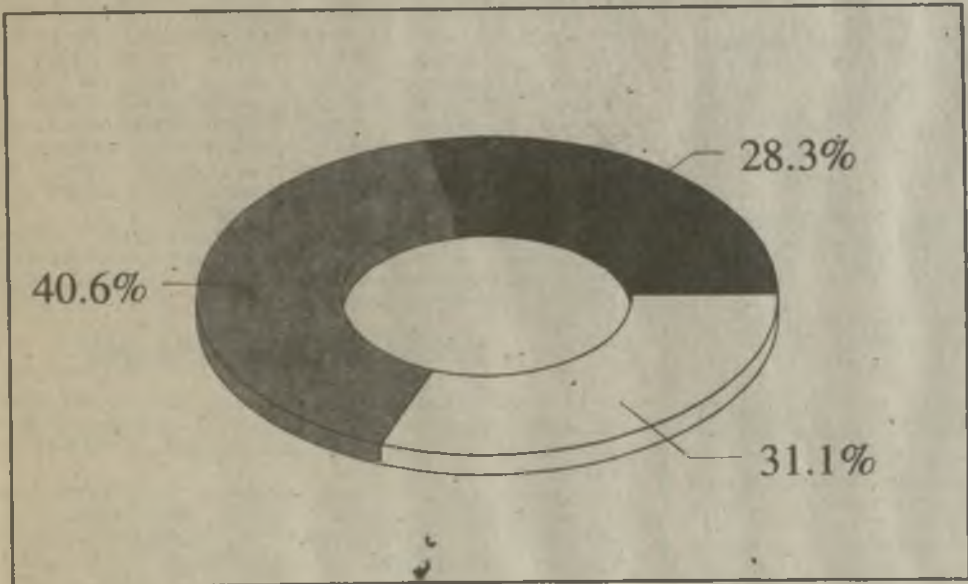
В октябре 1994 года на политической арене Грузии появилась Объединенная республиканская партия, в которую вошли Народный фронт Грузии, Хартия-91 и

шей на единой организационной основе и в рамках единой программы. Таким образом, мы сможем претворять в жизнь не на власть, хотя бы на действенное влияние

объединившихся партий, республиканская партия, в отличие от других, не являлась партией одного человека.

Сама республиканская партия

### Имеет ли объединенная республиканская партия шансы на победу в выборах?



Да Нет Не знаю

Республиканская партия Грузии. Лидеры этих партий объявили, что объединение вызвано желанием и необходимостью создания более сильной партии, действующей

яние на власть, заявили они. Объединению помогло и то, что, помимо отсутствия принципиальных разногласий между представителями

тия является одной из старейших в Грузии, действующей с 1978 года нелегально. Республиканцы гордятся тем

Ожидание на 4-й стр.

### В ВЫБОРАХ ПРИМУТ УЧАСТИЕ 47 ПОЛИТИЧЕСКИХ ПАРТИЙ И 8 ИЗБИРАТЕЛЬНЫХ БЛОКОВ

Центральная избирательная комиссия Грузии завершила регистрацию политических партий и блоков, которые примут участие в парламентских выборах в ноябре 1995 года.

По итогам регистрации зарегистрировано 55 субъектов выборов — 47 политических партий и 8 избирательных блоков.

### ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ БЛОКИ:

1. «Прогресс»: Демократический союз Грузии.  
Политическое объединение Союз молодых демократов «Наш выбор», Избирательное объединение «Тбилиси» (Собственники Грузии).
2. «ЕКПГ и СДПГ»: Единая коммунистическая партия Грузии.
3. «Экономическое возрождение — желтые»: Конституционно-демократическая партия.  
Прогрессивно-демократическая партия.
4. «Союз реформаторов Грузии — Народное согласие»: Политическое объединение граждан Союз реформаторов Грузии.  
Союз спортсменов Грузии, Гражданский политический союз «Колхети».
5. «XXI век — Общество Константина Гамсахурдия — Единая Грузия»: Национально-политическое движение «Сердце Грузии».
6. «Общество Константина Гамсахурдия».
7. «Путь Знамед — Глас народа».
8. «Союз восстановления справедливости «Хма зриса».
9. «Партия обновления Грузии».
10. «Христиан-демократы — Европейский выбор».

Народная партия Грузии, Союз христиан-демократов Грузии.  
В. «Во имя жизни»: Гражданское движение «Во имя жизни», Союз горцев Грузии.

### СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТЫ ПРИЮТИЛИ ПОД СВОЕЙ КРЫШЕЙ ЕДИНУЮ КОМПАРТИЮ

Социал-демократическая партия Грузии предоставила в распоряжение Единой коммунистической партии Грузии, офис которой на днях был опечатан при неуставленных обстоятельствах, помещение для работы в период предвыборной кампании.

Штаб ЕКПГ по подготовке к выборам уже приступил к работе на новой территории, в двух комнатах, выделенных в помещении штаб-квартиры социал-демократов. Таким образом, две партии до выборов будут находиться не только в едином избирательном блоке, но и под одной крышей. Между тем лидер ЕКПГ Пантелеймон Гиоргадзе прекратил голодовку, объявленную в знак протеста после того, как нарушил офис своей партии спешатным, а тбилисская прокуратура занимается выяснением обстоятельств этого инцидента.

### У ЕДИННОЙ КОМПАРТИИ ГРУЗИИ — ПРОБЛЕМЫ В САМТРЕДИИ

В штаб-квартиру избирательного блока «Единая коммунистическая партия и социал-демократы» поступил сигнал о том, что в Самтредии опечатана штаб-квартира региональной организации ЕКПГ. По предварительной информации, это было сделано по распоряжению местной городской администрации.

В беседе с лидером СДПГ Гурамом Мучаидзе представители кулацкого регионального отделения полиции заявили, что не располагают

никакой информацией по этому поводу. Для выяснения обстоятельств случившегося в Самтредии срочно выехали представители Единой коммунистической партии Грузии.

BS-PRESS

### АДЖАРИЯ ГОТОВИТСЯ К ВЫБОРАМ

По сообщению корреспондента BS-PRESS из Батуми, в ходе выборов в Аджарию будет работать 59 избирательных участков. На подготовку к выборам Центр-избирком Аджарии выделено 17 тысяч лари, 6 октября эта сумма была распределена по избирательным участкам.

### ГАРИБАШВИЛИ ДЕЛАЕТ СТАВКУ НА ЖЕНСКОЕ ПОЛОВИНУ ИЗБИРАТЕЛЕЙ

Надеюсь, что наибольшее количество голосов в ходе выборов мне отдаст прекрасная половина грузинского электората, хотя для меня главное участие, а не победа, заявил на состоявшейся 6 октября пресс-конференции кандидат на пост президента страны, адвокат Картлос Гарибашвили. Решение баллотироваться на пост президента, как сказал Гарибашвили, он принял в четыре часа утра 15 сентября. Я реально оцениваю свои шансы на выборах: по списку я шестой, а по рейтингу — четвертый, заявил он.

Гарибашвили намерен в случае избрания президентом выполнить те обещания избирателям, которые не смог выполнить, будучи депутатом парламента.

### СВОБОДА — ЭТО СПОСОБНОСТЬ ДЕЛАТЬ ВЫБОР НЕЗАВИСИМО ОТ ДРУГИХ

Так заявил депутат Нодар Натадзе на встрече лидеров

Ожидание на 4-й стр.

### ВИЗИТ

## ПОДПИСАН МЕМОРАНДУМ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ГРУЗИИ ЕВРОСОЮЗОМ

6 октября в Тбилиси в ходе визита в Грузию комиссара по внешним сношениям Евросоюза Ханса ван Брока состоялось подписание Меморандума об оказании Грузии экономической помощи в сфере сельского хозяйства, транспорта и других областях. Меморандум подписали комиссар Евросоюза г-н Ханс ван ден Брок и Отар Папашия.

По окончании церемонии еврокомиссар поблагодарил членов Грузинского правительства за теплый прием и выразил надежду, что подписанный Меморандум в определенной степени окажет Грузии помощь в возрождении сельского хозяйства. Он также сообщил, что в ходе визита была проведена подготовка и предстоящим в Брюсселе

переговорам по вопросу партнерства и сотрудничества Грузии и Евросоюза.

Меморандум, подписанный 6 октября между Грузией и Евросоюзом, предусматривает поставки в Грузию 160 тысяч тонн пшеницы, а также выделение 10 млн. экю для закупки зерна, сообщил в интервью корреспонденту BS-PRESS Глава Грузинского государства Эдуард Шеварднадзе. По его словам, часть средств, выделенных от реализации зерна на рынке, поступит в партнерский фонд и будет использована для развития отрасли сельского хозяйства и пищевой промышленности республики. Предусмотрено также оказание помощи в сфере энергетики, прове-

дение работ по реконструкции железной дороги, выделение 30—35 тонн мазута, что поможет в преодолении энергетического кризиса в ходе предстоящей зимы.

Предстоящее подписание соглашения о партнерстве между Грузией и Евросоюзом послужит переходу наших отношений с уровня гуманитарных поставок к реальному сотрудничеству, заявил Эдуард Шеварднадзе. — Евросоюз заинтересован в развитии дальнейших отношений с Грузией, — заявил в интервью корреспонденту BS-PRESS комиссар Евросоюза Ханс ван ден Брок. — Мир и стабильность в Грузии важны не только для Закавказского региона, но и для нашей организации.

### ФУТБОЛ

## Завтра — матч с лидером

Трудно назвать вторую сборную, с которой произошла бы такая удивительная метаморфоза: пять раз болгары завоевывали путевки на финальную часть чемпионата мира и... не выиграли ни одного матча! А вот в 1994 году сборная Болгарии, одержав ряд важнейших побед, стала сразу четвертой командой мира. Полностью сохранив состав, болгары сразу захватили лидерство в седьмой отборочной группе чемпионата Европы и досрочно завоевали место среди финалистов, причем, как и в прошлом году, и в этом сезоне одержали победу над трехкратным чемпионом мира — сборной Германии. Тренер немецкой команды Берти Фогтс часотосердечно признал превосходство своих главных конкурентов в отборочной группе. Впрочем,

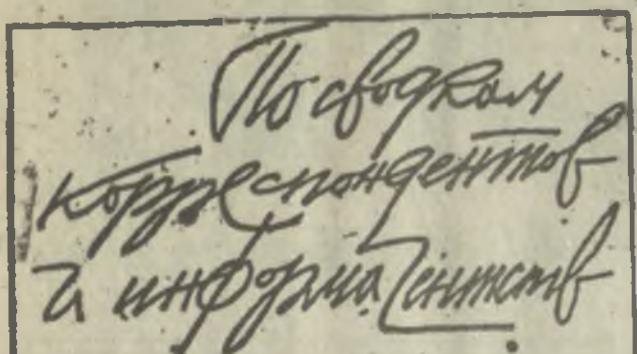


на сегодняшний день еще не ясно, кому достанется первое место — ведь предстоит еще повторная встреча с Германией.

С болгарскими футболистами наши болельщики знакомы довольно хорошо. Ведь

Ожидание на 4-й стр.





## ГЕНЕРАЛ КАХА ТАРГАМАДЗЕ НАЗНАЧЕН ЗАМЕСТИТЕЛЕМ МИНИСТРА ВНЕШНИХ ДЕЛ ГРУЗИИ

Указ об этом подписан Эдуардом Шеварднадзе. В указе сказано, что генерал Таргамадзе одновременно становится председателем Департамента по борьбе с организованной преступностью, коррупцией, racketом и экономическими диверсиями.

## «ЗАКАВКАЗЬЕ В ПЕРИОД ИЗМЕНЕНИЙ»

Так называется конференция, которая открылась в Тбилиси. Ее проводит американская правительственная программа FSYE для представителей трех закавказских республик — участников учебной программы WORLD LEARNING. Конференция продлится четыре дня.

## ЕВРОЗЕЛЕННЫЕ — ПРОТИВ ПУСКА АРМЯНСКОЙ АЭС

Этот вопрос обсуждался на встрече в офисе Партии зеленых Грузии. Разговор также касался проблем защиты окружающей среды, энергетик, экологичности, а также участия Партии зеленых в предстоящих выборах.

## СОСТОЯЛАСЬ ПЕРВАЯ СЕССИЯ НАЦИОНАЛЬНОГО СОВЕТА МОЛОДЕЖНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ГРУЗИИ

Выл избран президиум Совета и обсуждена структура молодежных организаций. Решено создать комиссии, региональные центры, представительства.

BGI

## СОТРУДНИКИ ПОЛИЦИИ БУДУТ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ГОРОДСКИМ ТРАНСПОРТОМ БЕСПЛАТНО

Несколько месяцев назад Кабинет министров республики издал постановление, упразднившее предусмотренные принятым парламентом Законом о полиции льготы сотрудникам органов внутренних дел на бесплатное пользование городским транспортом.

Благодаря вмешательству парламента и по инициативе прощесу руководства Министерства внутренних дел Кабинет министров изменил свое постановление.

Так что сотрудники полиции по-прежнему беспрепятственно будут пользоваться льготами, предоставленными им законом.

Пресс-центр Министерства внутренних дел

## ДВОЕ НЕУСТАНОВЛЕННЫХ ЛИЦ ПОПЫТАЛИСЬ СКУПИТЬ ТИРАЖ ОЧЕРЕДНОГО НОМЕРА НЕЗАВИСИМОЙ ГРУЗИНСКОЙ ГАЗЕТЫ «ДРОНИ»

28 сентября по отношению к выходящей в Тбилиси независимой газете «ДРОНИ» была предпринята странная акция. В течение дня двое молодых, хорошо одетых людей, на автомобиле марки «Жигули» красного цвета, оббегали газетные киоски в центре города, скупая тираж очередного, 34-го номера газеты.

В распространении по этому поводу заявления редакции «Дрони» отмечает, что в очередном номере было куплено 6 материалов, которые не могли повлиять на заинтересованные стороны. Загружаясь определить, какие именно лица были заинтересованы в ограничении доступа населения к «пострадавшему» номеру, «Дрони» отмечает, что недостатка в деньгах, судя по всему, эти лица не испытывают.

BS-PRESS

## С 15 ОКТЯБРЯ ПРЕДПОЛАГАЕТСЯ НАЧАТЬ ТРАНСЛЯЦИЮ ПРОГРАММ ГРУЗИНСКОГО TV В САМЦХЕ-ДЖАВАХЕТИ

В регион прибыл министр связи Грузии Фридон Иджия. С уполномоченным Главой государства в регионе Гиглой Барамидзе обсуждались проблемы связи. Особое внимание было уделено восстановлению разграбленных релейных линий.

## ГРУЗИНСКИЙ ЯЗЫК ДОЛЖЕН НЕПРЕМЕННО ПРИСУТСТВОВАТЬ В РЕКЛАМЕ

Такое постановление приняла коллегия мэрии Тбилиси. На коллегии отмечается, что конституционное право грузинского языка нарушается, так как в рекламе сплошь присутствует английский язык. Постановление обявлять изготовителей рекламы оформлять рекламную продукцию с обязательным параллельным использованием грузинского языка.

## В ТБИЛИССКОМ МЕДИЦИНСКОМ УНИВЕРСИТЕТЕ СОСТОЯЛОСЬ ТОРЖЕСТВЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Отмечалось 75-летие со дня организации высшего медицинского образования в Грузии и 85-летие Тбилисского государственного университета. На заседании присутствовал Эдуард Шеварднадзе. Ректор медицинского университета Рамза Хелурани поблагодарил Главу государства за содействие в открытии военно-медицинского факультета. Президент компании «Кока-кола Кавкасиони» Темур Чоква сообщил об учреждении пяти стипендий для студентов-отличников.

BGI

## С ЦЕЛЬЮ УВЕКОВЕЧЕНИЯ ПАМЯТИ НОДАРА БОХУА

Кабинет министров Грузии принял решение об увековечении памяти трагически погибшего видного грузинского медика, главного ангиолога Министерства здравоохранения республики, руководителя ангиологического центра научно-исследовательского института хирургии, доктора медицинских наук, академика Нодара Бохуа. Его имя будет присвоено одной из улиц Тбилиси, а на доме, где жил Нодар Бохуа, будет установлена мемориальная доска. Решено также утвердить именуемую стипендию Нодара Бохуа для студентов в Тбилисском государственном медицинском университете.

Постановлением предусмотрено и оказание помощи семье погибшего.

## ПРИСВОЕНО ИМЯ ДУТУ МЕГРЕЛИ

Кабинет министров Грузии удовлетворил предложение Министерства образования республики и управы Абашского района и присвоил средней школе села Суджуе этого района имя видного грузинского писателя и общественного деятеля Дуту Мегрели (Дмитрия Хостария).

ГИА

## НАЛОГ НА УСТАНОВКУ РЕКЛАМЫ В ТБИЛИСИ СОСТАВИТ 5 ПРОЦЕНТОВ ОТ СТОИМОСТИ РЕКЛАМНОГО ЦИТА

Такую плату установила мэрия Тбилиси. Платить будут владельцы или заказчики рекламы.

## 5 572 МАЛЫХ ОБЪЕКТА ПРИВАТИЗИРОВАНЫ В ГРУЗИИ

Об этом заявил заведующий организационно-информационным отделом Министерства управления госимуществом Мераб Габуния на коллегии. По его словам, к приватизации были представлены 7 500 малых объектов, из которых большая часть уже приватизирована.

BGI

## СОБЫТИЯ В СНГ: РОССИЯ

«Наиболее неприятный аспект российской политики в отношении Чечни — ее откровенно советский стиль. Это очернение протестов чеченской стороны, клевета на все, что касается официальных сообщений, наконец, безудержная жестокость, совершенно игнорирующая права человека».

Забитов БЖЕЗИНСКИЙ

С МАСТИТЫМ советом трудно не согласиться. Но ведь войны больше нет? Да, но и мира тоже. Сами российские генералы называют результаты разоружения «нулевыми», формула обмена пленными «всех на всех» выглядит как благодеяние, на улицах чеченских городов российские военные неестественно соседствуют с вооруженными дудаевцами. Выборы отложены на неопределенный срок, восстановление экономики и разрушенного жилья — под вопросом.

Выстрелы в Грозном по-прежнему звучат, но в Москве уже ищут альтернативу правительству национально-вооруженного. Не исключено, что в Чечне начнется «триумфальное шествие Руслана Хасбулатова». Но ведь он уже здесь был?

Контуры этого «театра абсурда» обозначились еще 4 июня 1994 года, когда по диктовке из Москвы оппозиционный Дудаев «сблизил чеченского народа» с «близким» временным советом во главе с никому не известным Умаром Автурхановым. Эта «темная лошадка» действует до сих пор, хотя существует и правительство Саламбека Хаджибева.

Не добившись военной победы, Москва, по-видимому, пускает в ход испытанную веками политику «разделяй и властвуй».

Последние события в коридорах власти Кремля показывают, что к делу чеченского пирога приступили новые персонажи. Кто станет избранным, Москвы, остается только гадать. Говорят и о таких фигурах, как Доку Загаева — бывший первый секретарь обкома Юсуп Сосланбеков — бывший спикер парламента, Ибраил Гакаев — ученый. Хотя ясно, что чеченцы не примут правительства, сформированного в Москве.

Быть или не быть Чечне в России? Будет ли Хасбулатов председателем парламента Чеченской Республики Ичкерия, станет ли он депутатом Госдумы или Совета Федерации? Хасбулатов на все эти вопросы ответил: «Я думаю, как наладить мир, как свергнуть Дудаева, а все остальное до тех пор не имеет значения». Не очень оригинально. Другой бывший — Доку Загаев, руководитель отдела в аппарате президента РФ. Если учесть, что Загаев курирует регионы и республики, в том числе и Северную Осетию, с лидерами которых к тому же он связывает прежнюю дружбу, становится понятным, что стоит за идеями о приглашении его к власти.

Итак, в Москве готовится

альтернатива правительству Саламбека Хаджибева, бывшего «нефтяного» министра?

КРОМЕ этих лиц, на высокие посты претендуют лидеры партий и движений, которых в Чечне уже более десятка. В первую очередь, это Респуб-

ликанская партия, партия «Даймонд», Аграрная партия, партия «Возрождение», «Женщины Чечни», партия «Патриот».

Надежды на то, что в этот список попадет Джохар Дудаев, померкли после того, как Ельцин обобзал его как «бандита». Вместе с тем заместителем Лобова Николай Семенов объявил, что российский власти не против участия Дудаева в «конструктивном диалоге».

Но ведь Дудаев заявил о намерении что-нибудь такое в России вернуть, чтобы устроить масштабную экологическую катастрофу? И он вроде объявлял в «рознь»?

Дудаев может быть реабилитирован? Полномочный представитель президента РФ в Чечне Олег Лобов исключает возможность участия в выборах Дудаева. Он заявил: «Пока Дудаев находится в нынешнем положении, бессмысленно говорить о его участии в выборах».

Как пояснил Лобов, «лица, против которых возбуждено уголовное дело, не имеют права участвовать в выборах». Но... «Если его положение изменится, изменятся взгляды, или же он будет реабилитирован, этот вопрос можно будет ставить по-другому». Театр абсурда? Похоже...

Хотя готовность к диало-

даев констатирует: республику только пугают Москву возможностью выхода из России. Географическое же положение самой Чечни исключает шанс обрести суверенитет, демонстративно хлопнув дверью. На Западе тоже надежды рассеялись, хотя из-за позиции Совета Европы российские пушки смолкли.

Наконец, его начальник штаба, генерал Аслан Масхадов вполне способен опровергнуть у Джохара Дудаева роль общенационального лидера.

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни. Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами!» и «Россия, действуй! твои каратели провоцируют срыв Чечни на террор!».

Российские военные на это никак не реагировали. Но вразы программы: 20 сентября — похищение на Лобова, 6 октября — тяжело ранен генерал Романов.

Темпа ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический обозреватель «СГ»

ТЕМ ВРЕМЕНЕМ тысячи людей приняли участие в митинге в центре Грозного, посвященном четвертой годовщине восстановления государственной независимости Чечни.

Были вывешены портреты шейха Мансура, имама Шамиля, Дудаева, Аслана Масхадова, Усмана Имаева и Шамиля Басаева. На плакатах: «Аллах над нами! Джохар, ты с нами! Россия под нами! Победа за нами



● ПРЕСС-РЕВЮ

ЭКОНОМИКА

УКРАИНА ЛИБЕРАЛИЗУЕТ ВАЛЮТНЫЙ РЫНОК

Национальный банк Украины (НБУ) впервые предоставил уполномоченным банкам право покупать на межбанковской валютной бирже безналчную валюту для реализации наличности в обменных пунктах.

Предоставление банкам возможности проводить подобные сделки с валютой может привести к резкому повышению биржевого курса доллара. В то же время Национальный банк с 18 сентября ввел ограничения, согласно которым, курс украинского карбованца при проведении обменных операций, включая комиссионный сбор, может отклоняться от официального курса НБУ не более чем на 10%.

Одна из причин введения лимита — намерение руководства НБУ сблизить наличный и безналичный курс украинской валюты. Сейчас в коммерческих банках республики средний курс покупки составляет 178—180 тыс. крб. за доллар, продажи — 184—186 тыс. крб. за доллар при официальном курсе НБУ — 166 тыс. крб. за доллар.

БАВАРСКИЙ ЗЕМЕЛЬНЫЙ БАНК ИНВЕСТИРУЕТ В РОССИЙСКУЮ ЭКОНОМИКУ 30 МИЛИАРДОВ МАРК

Баварский земельный банк принял решение инвестировать в российскую экономику около 30 миллиардов немецких марок в течение пяти лет. Это будет товарный кредит, сообщают в московском представительстве германской фирмы «Ист-вест консалтинг Штеффенс». Кредит банка направляется на реконструкцию и расширение промышленных предприятий в Самарской, Тульской, Тюменской, Волгоградской областях, в Ханты-Мансийском автономном округе и в других регионах России. Вся деятельность по финансированию таких проектов будет координировать фирма «Ист-вест консалтинг Штеффенс». Выделенные средства будут использоваться в химической и нефтехимической промышленности, машиностроении, в сфере экологии и конверсии.

СОЗДАЕТСЯ ВСЕРОССИЙСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ УЧАСТНИКОВ ФОНДОВОГО РЫНКА

Руководители четырех российских ассоциаций фондового рынка Москвы, Новосибирска, Санкт-Петербурга и Екатеринбургa приняли решение создать Всероссийскую организацию профессиональных участников фондового рынка. Как сообщил представитель профессиональной ассоциации участников фондового рынка (ПАУФОР, Москва), скоро в учрежденную организацию смогут войти объединения участников фондового рынка из других регионов. По словам представителя ПАУФОРa, брокеры из других регионов смогут заключать сделки в Российской торговой системе, которую использует ПАУФОР. В будущем планируется, что участники Российской торговой системы, заключающие сделки больших объемов по наиболее ликвидным акциям, объединятся в группу «национального уровня». Остальные операторы фондового рынка составят группу второго порядка, как предполагается, большую по численности.

ИМПОРТ ЭСТОНИЕЙ ТОВАРОВ ИЗ РОССИИ, ПРЕВЫСИЛ ЭКСПОРТ СОБСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

За первую половину 1995 года Эстония импортировала из России товаров на 2,1 млрд. крон (100 российских рублей примерно равны 0,27 крон), что на 200 млн. крон превышает экспорт туда собственной продукции. По данным отдела внешнеэкономической политики МИД Эстонии, минусовый баланс торговли с Россией установлен с апреля текущего года. По мнению эстонской стороны, главная причина — отсутствие для Эстонии режима наибольшего благоприятствования в двусторонней торговле. Несмотря на это, Россия занимает в общем объеме товарооборота республики второе место после Финляндии. Эстония, возит из России минеральное сырье, недорогие металлы и древесину, в свою очередь экспортируя туда суда, лодки, продукты сельского хозяйства.

КАБИНЕТ МИНИСТРОВ БЕЛОРУССИИ ОПРЕДЕЛИЛ МИНИМАЛЬНЫЙ РАЗМЕР УСТАВНОГО ФОНДА АО

Для регистрации закрытого акционерного общества, общества с ограниченной ответственностью и общества с дополнительной ответственностью необходимо, чтобы минимальный размер уставного фонда был не ниже 10 млн. руб. Деятельность открытого акционерного общества возможна при наличии уставного фонда в 150 млн. руб.

ВСЕМИРНЫЙ БАНК ПРЕДОСТАВИЛ ГРАНТ АРМЕНИИ НА СПАСЕНИЕ ОЗЕРА СЕВАН

Грант в размере 485 тыс. долларов предоставлен на цели подготовки программы «Экологическое спасение озера Севан». По словам представителя Всемирного банка в Армении В. Нерсисянца, программа должна быть разработана в течение двух лет совместно со специалистами Всемирного банка. Под реализацию программы Армения ожидает получить от Всемирного банка льготный кредит в размере 24 млн. долларов. Программа предусматривает повышение уровня воды в озере на 10—13 сантиметров в год.

САХАРА СТАЛИ ПРОИЗВОДИТЬ БОЛЬШЕ, ЧЕМ ПОТРЕБЛЯТЬ

По первоначальному прогнозу лондонской торговой дома «И. Ди. энд. ФФ. Ман», в 1995—1996 годы мировые объемы производства сахара превысят объемы потребления почти на три миллиона тонн.

Этот прогноз согласуется с обнародованным в прошлом месяце прогнозом лондонской брокерской фирмы «К. Нарников» и подтверждает ожидаемую тенденцию на понижение мировых цен.

Как, сообщил Ман в сентябрьском выпуске «Шугрз ситуэйшн», «предполагается, что цены на сахар вновь подвергнутся давлению в связи с началом поставок продукции нового урожая. Спрос в целом должен снизиться из-за роста поставок из Китая и снижения потребности в импорте стран Центральной и Западной Европы».

Ожидается, в 1995/96 году активное saldo составит 2,97 миллиона тонн при сравнении показателей производства сахара в соответствующем урожайном году с потреблением продукции в сезон сентябрь-октябрь. В текущем году активное saldo составило 1,95 миллиона тонн, что было немного выше ранее сделанных оценок.

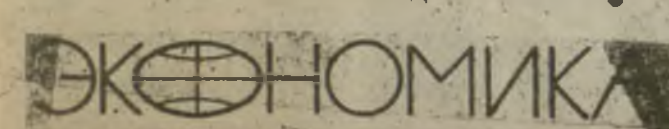
Ман прогнозирует производство 116,88 миллиона тонн сахара в сезон 1995/96 года против 116,20 миллиона тонн в 1994/95 году. При этом, по его мнению, потребление вырастет со 114,25 всего до 115,91 миллиона тонн.

Ожидаемые в будущем году объемы производства сахара в Китае должны увеличиться почти на 300 тысяч тонн и достичь 6,6 миллиона тонн. При этом объемы импорта могут сократиться более чем наполовину по сравнению с текущим уровнем, так как в стране имеются довольно большие запасы сахара, хранящиеся в ожидании разрешения на продажу продукта на внутреннем рынке.

В РУМЫННИИ ГОСУДАРСТВЕННЫЕ БАНКИ БУДУТ ПРИВАТИЗИРОВАНЫ

Румынское правительство утвердило законопроект о приватизации государственных банков, который будет вынесен на утверждение парламента. Ранее правительство общало своим главным кредиторам — Мировому банку и Международному валютному фонду — приватизировать в этом году два из шести государственных банков. Вместе с тем пока не ясно, когда парламент сможет утвердить этот законопроект. На принятие основного закона по приватизации потребовался год.

ПУБЛИКАЦИЯ ПО СООБЩЕНИЯМ МИРОВОЙ ПРЕССЫ И ПЕРИОДИКЕ БЛИЖАЙШЕГО ЗАРУБЕЖНОГО ПОДГОТОВИЛ КОНСТАНТИН ЦАГРЕИШВИЛИ



● МАРНЕУЛИ

Бесик ОБОЛАДЗЕ: «Надо поверить в избранный путь, чтобы иметь право вести за собой других»



Страна вступила в новую фазу становления государственности. Принята Конституция, идет подготовка к выборам президента и парламента. Это стало возможным в результате определенной стабилизации общественно политической и экономической ситуации в республике, более целенаправленной деятельности властных структур не только в центре, но и на местах.

Специальный корреспондент «СТ» Амиран Ношияли беседует с председателем правления Марнеульского района Бесиком ОБОЛАДЗЕ.

Батон ОБОЛАДЗЕ, прошло более восьми месяцев, как вы возглавляете один из крупнейших в республике районов. Время, быть может, недостаточное для коренных перемен, но тем не менее, как нам известно, Марнеульский район уже сегодня причисляют к наиболее стабильным регионам Грузии. Здесь созданы благоприятные условия для реализации демократических реформ. К людям веруется надежда, появилось желание влезть за дело...

— Перемены к лучшему бесспорны. Хотя недавний теракт в Тбилиси напомнил о необходимости быть бдительными. Опасность еще не миновала. Об этом говорили собравшиеся сразу после покушения на Главу государства Эдуарда Шеварднадзе в правлении Марнеульского района люди разных национальностей — акакалы, религиозные деятели, работники административных органов, представители общественных организаций. Они сошлись во мнении — ни на минуту нельзя ослабить борьбу против беззакония, террора, анархии, вездущих и хаосу. Нельзя допустить, чтобы очередной шаг страна была отброшена назад. Это означало бы ее полную гибель. Тому примером — Марнеульский район.

Здесь к началу нынешнего года обстановка сложилась, более чем критическая. Официальные органы власти были отнесены к фактически подавляющим преступными структурами. В районе верховодили криминальные мафиозные кланы и группы, рэкетиры... Локальные меры, осуществляемые с целью улучшения положения, наталкивались на серьезное сопротивление преступного мира.

Изменив свою тактику, его представители принялись искать более надежные источники «стабильных» и гарантированных доходов. Начался процесс криминализации экономики. Представители преступного мира все активнее стали проникать в органы управления, правоохранительные и силовые структуры, торговлю и т. д. За их спиной стояли определенные силы, опирающиеся на борющиеся между собой те или иные партии, общества, структуры, нередко на коррумпированных должностных лиц. Сделки в верхах приводили и беспощадной борьбе за сферы влияния. В частности, этим и объяснялась активизация в нашем районе мафиозных групп, которые специализировались на незаконных операциях по перевозке за рубеж нефтепродуктов, муки... Сюда же следует включить торговлю наркотическими веществами. Таким образом, Марнеульский район превратился в арену проведения крупнейших про тивозаконных финансовых и торговых операций.

● ТЕМА

КУРИТЕ НА ЗДОРОВЬЕ?!

По реальной доходности сигаретный бизнес стоит, пожалуй, выше других, исключая, разумеется, алмазы. Последний, само собой разумеется, судя по наличию алмазных магазинов, лавок да будочек на квадратные метры городской площади, давно занял лидирующее место. Но тем не менее и у «табачки» надо полагать, дела идут не лучшим. В этой приваляющей уже давно завершенный вид отрасли в соответствии с нашей сегодняшней рыночной экономикой просматриваются глубоко продуманные тактика и стратегия.

Мой знакомый, заядлый курильщик и, к тому же, активнейший защитник потребительских прав покупателей, бросил курить весьма простым способом. Выстроил несколько сигарет массового спроса, он чуть ли не под микроскопом рассортировал их содержимое. В одной кузке, весьма маленькой по объему, было нечто похожее на табак и тлело под огнем с его естествен-

ными запахами, другая, значительно большая, клубилась ядовитым, едким дымом, отдаленно напоминающим запах не то торолей киноленты, не то автомобильных шин.

Проверялась ли когда-нибудь после «курения империи» продукция табачной индустрии, так называемого дешевого ассортимента, на содержание вредных веществ? Ведь сотни тысяч людей продолжают травить себя, не имея представления о последствиях для их здоровья от употребления сигарет сомнительного качества. Несет ли кто-либо ответственность за товар, поставляемый на рынок, предлагаемый в будках и киосках, с рук? Навердя ли, поскольку мало у кого из торгующих имеется сертификат качества или документ, подтверждающий, что сигареты эти имеют своего конкретного производителя.

И тем не менее, несмотря на дорожное удовольствие, армия курящих отнюдь не редет. И это могут сделать

и экономические реформы? И слышал, что в Марнеульском районе зачастую деловые люди, банкиры... Сегодня здесь закладывается серьезный фундамент экономического возрождения...

— Мы сумели разрушить негативное общественное мнение по отношению к Марнеули. Заинтересовали серьезные зарубежные структуры в развитии его экономического потенциала. В правлении сформирована группа молодых специалистов, которые в состоянии сотрудничать с зарубежными партнерами. Тесные связи установлены с Евробанком реконструкции и развития, а также с инвестиционным центром организации продовольствия и сельского хозяйства ООН, с помощью которых создается в Грузии современный сельскохозяйственный рынок — два региональных оптовых рынка будут развернуты в Марнеули и Садахло.

Эти меры нацелены на восстановление и развитие взаимовыгодных экономических связей, привлечение инвестиций с целью социально-экономического развития нашего региона, создание условий транзитно — торговой деятельности на приграничной территории соседних стран.

Указ Главы Грузинского государства об упорядочении торговли в приграничной полосе Марнеульского района дал импульс переводу существующих здесь стихийных торговых армарок на рельсы цивилизованных, рыночных отношений.

Однако без активного участия населения любые начинания могут оказаться безуспешными. Какими подходами руководитесь в работе?

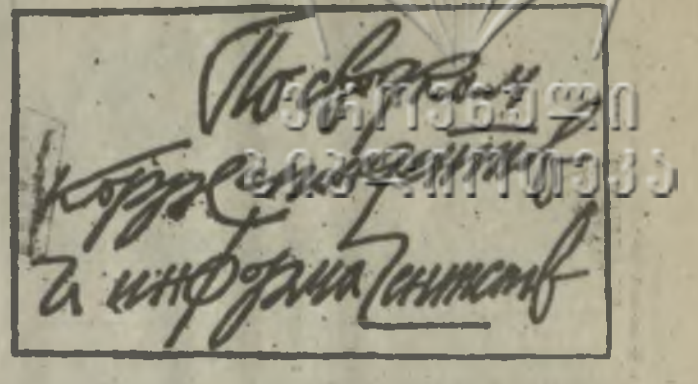
— Постоянно заботимся о формировании государственного самосознания, нормализации межличностных отношений — добиваемся формирования такой среды, в которой каждый житель района осознает себя гражданином Грузии.

В порядке обязательного — возвращение к духовным ценностям. Образование, культура, искусство сегодня для нас — приоритетные направления. Как и развитие здравоохранения. Молодежь, вступающая в жизнь, представляют равные стартовые условия, одинаковые шансы на получение образования.

Конечно, все это параллельно с развитием национальной концепции грузинской школы, а также решением проблем негрузинских школ, что естественно в многонациональном районе. В начальных классах этих школ введено усиленное обучение грузинскому языку. С этой целью предприняли ряд мер, в частности, на выделенные районные средства отпечатаны учебники грузинского языка для негрузинских школ.

Ваме отношение к происходящим в стране процессам?

— Во всех случаях обострения ситуации в стране правление района активно поддерживало позицию Главных государств, выступало и будет выступать за укрепление конституционной и государственной структуры. Мы стремимся к конструктивному сотрудничеству в вопросах краевого устройства, добиваемся создания атмосферы нетерпимости вокруг еще бытующих пороков явлений во всех сферах общественно-политической и экономической жизни, способствуем участию широких слоев населения в этих



НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ГРУЗИИ ПРЕКРАЩАЕТ ПРИЕМ МЕЛКИХ РОССИЙСКИХ ДЕНЕГ

Как заявил президент Национального банка Грузии Нодар Джавахишвили на состоявшемся 3 октября заседании временного оперативного штаба по координации денежной реформы, с пятницы, 6 октября, Национальный банк прекращает прием российских рублей достоинством ниже 5 тысяч.

НЫНЕШНЯЯ ЗИМОЙ СО СВЕТОМ БУДЕТ ЛУЧШЕ

Нынешняя зима будет несравненно лучше в отношении, снабжении населения электроэнергией, заявил 4 октября в интервью телепрограмме «Алион» генеральный директор ТУЭСa Акакий Габричидзе. По его словам, для этого Тбилисская мэрия взяла в долг 1,5 млн. долларов, на которые закупается газ для ТбигРЭС. Дополнительное количество газа будет закуплено и в том случае, если население и организации хотя бы частично погасят свои задолженности, сказал Габричидзе. По его информации, завершил подготовку к зиме и ТУЭС, за купив необходимое количество кабеля и трансформаторов на случай аварий в системе электроснабжения.

ИТОГИ ОПЕРАЦИИ «РОЗЫСК-95»

По сообщению пресс-центра МВД Грузии, на 20 сентября 1995 г. в розыске находилось 5,207 человек, из которых на сегодняшний день задержано 1,423. В розыске осталось 3,784 лица. В связи с этим по приказу министра внутренних дел Шота Квирия 24—25 сентября в республике была проведена операция под кодовым названием «Розыск-95». В помощь местным отделам полиции были командированы квалифицированные сотрудники Главного следственного управления МВД Грузии.

В ходе операции за различные преступления задержано 92 разыскиваемых: 27 из них — за кражи государственного и личного имущества, 19 — за разбойные нападения, 9 — за убийства, 7 — за погоню, 5 — за незаконное хранение оружия, 2 — за мошенничество, 2 — за грабежи, 2 — за нанесение тяжких телесных повреждений, 1 — за сокрытие преступлений, 1 — за изнасилование, 1 — за хулиганство, 1 — за незаконное хранение наркотических веществ, 1 — за угон автомашины, 1 — за фальсификацию, 1 — за нарушение воинского учета, 1 — за дезертирство. Розыскные профилактические мероприятия продолжаются.

НОВЫЕ ТАРИФЫ НА ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЮ

По решению Тбилисской мэрии, упразднен 100-киловаттный лимит для населения, предусматривавший повышенный тариф оплаты израсходованной сверх этого нормы электроэнергии. По новым тарифам для населения 1 квт электроэнергии будет стоить 2,5 тетри, а для остальных потребителей 4,5 тетри за квт.

РАСПОРЯДОК ТОРГОВ НА ТБИЛИССКОЙ МЕЖБАНКОВОЙ ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ ИЗМЕНИЛСЯ

По решению Национального банка Грузии отныне лишь один раз в неделю — по пятницам — после торгов на Тбилисской межбанковской валютной бирже будут устанавливаться официальные курсы иностранных валют по отношению к лари. По итогам же торгов по понедельникам и средам будут фиксироваться только биржевые курсы валют, сообщил корресп. BS-PRESS в пресс-центре Тбилисской биржи.

БИРЖЕВЫЕ КУРСЫ ИНОСТРАННЫХ ВАЛЮТ

На состоявшихся 4 октября очередных торгах на Тбилисской межбанковской валютной бирже курс доллара США упал на два пункта и составил 1,28 лари. Сделка же на российских рубль не состоялась и его биржевой курс остался на уровне официального: 1,000 рубль — 25 тетри. Общий объем продаж составил 686,706 долларов США.

РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ НА ТБИЛГРЭС ИДУТ ПО ГРАФИКУ

На очередном рабочем совещании на ТбигРЭС премьер-министр Грузии Отар Папаяшвili подчеркнул, что к зиме работы должны быть закончены. Закончена реконструкция блока энергоблока. 25 октября должны быть введены в строй 3-й и 8-й энергоблоки. А спустя еще месяц специалисты германской фирмы «Сименс» введут в строй 300-мегаваттный 9-й блок.

САМЫЙ ВЫСОКИЙ КУРС — У АКЦИИ ТБИЛИССКОЙ ФАБРИКИ МОДЕЛЬНОЙ ОБУВИ

Республиканский аукционный центр объявил результаты сельского чеканного аукциона. Были представлены пакеты акций 29 предприятий. Продано 27,5 процента. Средний курс аукциона составил 24 акции на ваучер. По самому высокому курсу шли акции Тбилисской фабрики модельной обуви — 24 акции на ваучер. В аукционе приняли участие два инвестиционных фонда — они приобрели 0,4 процента акций, из общего числа вынесенных на аукцион.

ОБНАДЕЖИВАЮЩИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

Обнадеживающие результаты дала поездка в Германию главного координатора теплоэнергетического комплекса Грузии Реваса Ареладзе. В Институте кредитования развивающихся стран подтвердили свою готовность продолжать помощь нашей республике в восстановлении и развитии ее энергетики, поскольку это сейчас самая приоритетная область вложения средств для подъема экономики и вывода Грузии из порочного круга кризиса.

Сотрудничество рассчитано как минимум на 10 лет. Объемы помощи будут ежегодно уточняться при принятии бюджета Германии. Средства пойдут на сооружение гидро- и ветровых электростанций в Хакети и Кахети, так как это наименее обеспеченные электроэнергией районы. Будет продолжаться восстановление блоков Тбилисской тепловой станции с тем, чтобы она достигла проектной мощности 8,5 миллиарда киловатт-часов.

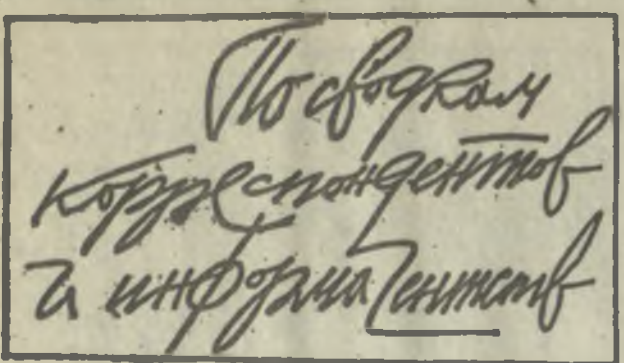
Главный координатор отметил хорошую подготовительную работу в направлении развития сотрудничества Грузии с Германией в области энергетики нашего посла Константина Габашвили и председателя Комитета внешнеэкономических связей Иосифа Бацашвили.

ОБНОВЛЯЕТСЯ ГРУЗИНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ФЛОТ

За последние три-четыре года Грузинское морское пароходство было вынуждено списать на металлолом и продать за границу шесть торговых кораблей, в среднем каждый из них эксплуатировался порядка 25 лет. В то же время по международным стандартам подобные корабли могут работать не более 15 лет, и при этом каждые пять лет они в обязательном порядке должны проходить капитальный ремонт. Между тем пароходство из-за нехватки материальных средств продолжает эксплуатировать два танкера, возраст которых превышает 20 лет.

В создавшейся ситуации в 1994 году пароходство с ведома Кабинета министров Грузии взяло из лондонского «Лондсбанка» на семь лет низкопроцентный кредит в размере 170 миллионов американских долларов. Из них за 77 миллионов долларов куплены четыре новых танкера. Все новые танкеры эксплуатируются грузино-английским совместным предприятием «Англо-Джорджия». В настоящее время пароходство благодаря прибыли, полученной от эксплуатации этих танкеров, уже погасило часть кредита в размере 49 миллионов долларов.





**ПРОКУРАТУРА ПОЛУЧИЛА РАЗРЕШЕНИЕ НА ОБЫСК В КВАРТИРЕ КАНДИДАТА В ПРЕЗИДЕНТЫ ГРУЗИИ, ЛИДЕРА ЕКП ПАНТЕЛЕЙМОНА ГИОРГАДЗЕ**

Центральная избирательная комиссия дала согласие на выдачу Генеральной прокуратурой Грузии санкции на обыск на квартире кандидата в Президенты, лидера Единой коммунистической партии Грузии Пантелеймона Гиоргадзе.

Прокуратура объясняет свое намерение тем, что расследует обнаружение в доме лидера ЕКП материалы, которые могут быть необходимы следствию по терактам, совершенным в Грузии. Агентство BS-PRESS напоминает, что 1 октября, на заседании руководителей силовых ведомств Грузии было заявлено, что террористические акты планировались бывшим шефом СВ Игорем Гиоргадзе на квартире его отца — лидера ЕКП Пантелеймона Гиоргадзе.

Центральная комиссия дала согласие на запрос Прокуратуры при условии, что при обыске будут присутствовать два представителя Центризбиркома.

**ПРОКУРАТУРА ГРУЗИИ РАСЦЕННИВАЕТ ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ МИНИСТРА МВД РОССИИ КАК «ЮРИДИЧЕСКИ НЕСОСТОЯТЕЛЬНОЕ»**

Как «юридически несостоятельное» расценила Прокуратура Республики Грузия заявление первого заместителя министра внутренних дел России генерала Колесникова в связи с ведущимся в Москве розыском обвиняемого в государственной измене шефа Службы госбезопасности Грузии Игоря Гиоргадзе.

**ПЕРВЫЙ «БОИНГ» В ИСТОРИИ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ ГРУЗИИ**

7 октября в аэропорту Тбилиси в торжественной обстановке приземлился самолет «Боинг 737-300», который на лизинговой основе передан в распоряжение грузинской авиакомпании «Орби».

В честь этого события в аэропорту Тбилиси прибыли Глава Грузинского государства Эдуард Шеварднадзе, министр иностранных дел Александр Чиквадзе, мэр города Нико Ленишвили и другие официальные лица. Руководитель Департамента гражданской авиации Грузии Зураб Чавкотадзе заявил, что «Боинг», прибывший сегодня из Германии в Тбилиси, станет первым самолетом грузинской гражданской авиации на настоящий международный уровень. Новый самолет соответствует всем международным стандартам, оснащен компьютерной системой и рассчитан на 134 пассажирских места. Получив этот самолет, грузинская гражданская авиация получила преимущество перед российскими коллегами, самолеты которых не соответствуют ограничениям ИКАО, вводимым с конца 1995 года.

BS-PRESS

**ВНУТРЕННИЕ ВОЙСКА МВД ПЫТАЮТСЯ ОГРАДИТЬ НЕФТЯНЫЕ СКВАЖИНЫ ГРУЗИИ ОТ НЕЗАКОННОГО ПРОМЫСЛА**

По этому поводу в Тареджо (в 20 километрах от Тбилиси) начальник внутренних войск МВД республики Гия Торадзе провел специальное заседание штаба по охране нефтескважин и ликвидации незаконного нефтепромысла. Констатировано, что в Сагареджской районе уничтожены 211 нефтеперегонных установок и 8 резервуаров. Возбуждено 14 уголовных дел. За последние 6 месяцев выявлено 13 фактов хищения нефти.

**ЭКСПЕРТИЗОЙ УСТАНОВЛЕНО, ЧТО ДЕПУТАТ ТЕМУР ЖОРЖОЛИАНИ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ НАРКОМАНОМ**

Об этом корреспонденту ВГИ сообщила жена арестованного Лия Жоржоллиани. По ее словам, экспертиза состоялась в Институте наркологии и определено установлено, что ее муж никогда не принимал наркотики и в момент задержания не был в состоянии наркотического опьянения. Лия Жоржоллиани утверждает, что ее муж до сих пор не предъявлял обвинения, тогда как его без предъявления обвинения можно держать в предварительном заключении не более трех дней.

**В СУХУМИ БЫЛ ТЯЖЕЛО РАНЕН ОДИН ИЗ ЛИДЕРОВ РУССКОЙ ОБЩИНЫ АБХАЗИИ ЭДУАРД МЕШЕРЯКОВ**

Он являлся ближайшим сторонником недавно убитого вице-премьера Юрия Воронцова. По сообщению информированного источника, в Сухуми усилился разгул бандитизма и все чаще его жертвами становятся представители русской национальности.

**ЖУРНАЛИСТ ФРИДОН ДОЧИА УВОЛЕН ИЗ ТЕЛЕКОМПАНИИ «КАВКАСИЯ» ЗА ТО, ЧТО ЗАДАЛ НА ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИИ НЕУДОБНЫЙ ВОПРОС ЭДУАРДУ ШЕВАРДНАДЗЕ**

После того как на пресс-конференции Эдуарда Шеварднадзе Фридон Дочиа задал Главе государства вопрос: «А стоит ли проводить выборы, если результаты заранее известны?», его вызвал руководитель телекомпании «Кавказия» Давид Акубардия. По словам Фридона Дочиа, Акубардия заявил ему, что не упоминать задавать подобный вопрос, и сказал, что больше он в его услугах не нуждается.

ВГИ

**АДВОКАТ ДОДО ГУТШАВИЛИ ПРИСОЕДИНИЛСЯ К ГОЛОДОВКЕ СВОЕЙ ПОДЗАЩИТНОЙ**

Адвокат бывшего заместителя председателя Корпуса спасателей Грузии Додо Гутшавили, обвиненной в ряде уголовных преступлений, Гулико Габашидзе в знак солидарности с подзащитной объявила голодовку. В интервью корр. BS-PRESS она заявила, что присоединяется к акции Гутшавили по трем причинам: в знак солидарности, из-за того, что ряд депутатов так и не добились встречи с ее подзащитной и в связи с тем, что от имени адвоката ведется распространение дезинформации. Сама Додо Гутшавили, по совету адвоката, прекратила сухую голодовку, но продолжает акцию.

BS-PRESS

**ОТДЕЛЕНИЯ АГРОПРОМБАНКА ОТКРЫТЫ НА ГРАНИЦАХ И ТАМОЖНЯХ ГРУЗИИ**

Здесь граждане, въезжающие в республику, могут беспрепятственно обменять имеющуюся у них валюту на лари. Все таможенные пошлины эти отделения будут принимать на месте.

ВГИ

**ЖИТЕЛИ ГАЛЬСКОГО РАЙОНА ВЫНУЖДЕНЫ ВНОВЬ ПОКИДАТЬ РОДНЫЕ МЕСТА**

Абхазские боевики, концентрация которых в последние дни замечена в Гальском районе, грабят местное население. По сообщениям из Зугдиди, жители Гальского района вынуждены снова покидать родные места и искать убежище в соседнем Зугдидском районе.

**ДО ВЫБОРОВ ОСТАЛОСЬ 26 ДНЕЙ**

**ОКОНЧАНИЕ**

Объединенной республиканской партии Грузии с членами клуба молодых ученых. Цель встречи, прошедшей под девизом «Свобода и ответственность», — открытый диалог опытных политиков и молодежи.

**АНТИВЫБОРНЫЙ БЛОК «ВОССТАТЬ, ГРУЗИИ» ПРИЗЫВАЕТ МИРОВОЕ СООБЩЕСТВО НЕ ПРИЗНАВАТЬ ВЫБОРЫ В ГРУЗИИ**

Всегрузинская партия Звезда объявила о создании политического блока «Восстать, Грузия», цель которого — бойкотирование назначенных на 5 ноября 1995 года президентских и парламентских выборов.

В распространении 5 октября заявления блок призвал мировое сообщество не признавать запланированные выборы и Эдуарда Шеварднадзе в случае, если он станет президентом Грузии. В условиях его режима грузинский народ и вся республика обречены на окончательную гибель, говорится в заявлении.

BS-PRESS

**ДЖУМБЕР ПАТИАШВИЛИ ОБВИНИЛ ГУБЕРНАТОРА КВЕМО КАРТИЛ ЛЕВАНА МАМАЛАДЗЕ В КЛЕВЕТЕ И БЕЗПРАВСТВЕННОСТИ**

Это кандидат в президе-

ты Грузии сделал в заявлении на имя генерального прокурора республики. В заявлении сказано, что выступление Левана Мамаладзе на встрече с правоохранительными органами явно указывает на наличие предварительного сценария этого фарса.

**30 СЕНТЯБРЯ СОСТОЯЛСЯ 7-Я (ЗАКРЫТЫЙ) СЪЕЗД СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ ГРУЗИИ**

Об этом стало известно из информации, распространенной пресслужбой СДПГ. В ней сказано, что съезд принял новые редакцию устава и программы партии, а также решение о создании совместного с Единой компартией Грузии избирательного блока, получившего название «Единая коммунистическая партия Грузии и социал-демократы». Председателем СДПГ вновь избран Гурам Мучадзе.

**ВЫШЕЛ ПРИКАЗ МИНИСТРА ОБОРОНЫ ГРУЗИИ О ПОРЯДКЕ ПРОВЕДЕНИЯ ВЫБОРОВ В ВОЕНСКИХ ЧАСТЯХ И ОБ УЧАСТИИ В НИХ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ**

По распоряжению министра обороны создана специальная комиссия во главе с первым заместителем министра. Функция комиссии — обеспечить порядок на вы-

борах. Аналогичные комиссии созданы в бригадах, гарнизонах и воинских частях.

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОВЕТ ЭМИГРАНТОВ ГРУЗИИ, ДЕЙСТВУЮЩИЙ ВО ФРАНЦИИ, ВЫРАЗИЛ ОБЕСПОКОЕННОСТЬ В СВЯЗИ С ФАКТОМ ГРУБОВОГО НАРУШЕНИЯ ЗАКОННОСТИ В ХОДЕ ПРЕДВЫБОРНОЙ КАМПАНИИ ГРУЗИИ**

Мы уверены, говорится в заявлении, что каждому кандидату, независимо от его идеологических воззрений, необходимо предоставить нормальные условия деятельности. Вызывает удивление факт опечатывания рабочей комнаты Пантелеймона Гиоргадзе, вследствие чего он объявил голодовку. Грузинский национальный совет эмигрантов, сказано в заявлении, призывает власти Грузии соблюдать Закон о выборах.

**НА ИЗБИРАТЕЛЕЙ В ХОДЕ ПРЕДВЫБОРНОЙ КАМПАНИИ ОКАЗЫВАЮТ ДАВЛЕНИЕ И ЕСТЬ ДАЖЕ СЛУЧАИ ИХ ПОДКУПА**

Так было сказано на заседании коллегии Прокуратуры Грузии. Коллегия подчеркнула, что сотрудники прокуратуры обязаны взять под контроль соблюдение законности в ходе предвыборной кампании. Коллегия считает, что недопустимо нарушение прав кандидатов и избирателей. В сообщении, поступившем из прокуратуры, конкретны случаи нарушения прав кандидатов или избирателей не было названо.

ВГИ

**Демократия по-республикански**

**ОКОНЧАНИЕ**

фактом, что их партия — единственная в Грузии, которая асета шла «не по пути деления, а объединения». Республиканцы представлены в грузинском парламенте фракцией, в составе которой 21 человек. Находится в оппозиции. Председатель парламентской фракции республиканцев Вахтанг Хмаладзе, является членом Национального комитета ОРПГ.

Вахтанг Хмаладзе родился в 1948 году в Тбилиси. Закончил физический факультет ТГУ, затем аспирантуру. Работал старшим научным сотрудником в Институте физики высоких энергий. Кандидат физико-математических наук. С 1989 года активно занимается политикой. Является одним из основателей общества «ДАСИ».

Основной принцип, которому следует наша партия, — говорит Вахтанг Хмаладзе, — построение правового демократического государства, основанного на принципах парламентской республики. В экономике мы придерживаемся принципов свободного рынка.

Идеология республиканцев является либерализмом консервативного направления. По европейским стандартам идеология, которой придерживается ОРПГ, считается правоцентристской.

Члены ОРПГ убеждены в том, что все законопроекты, которые они представляют в парламент, следует проводить исповедуемых пря-

ципов. В вопросе управления государством, на взгляд ОРПГ, необходимо внести коррективы, как-то: уменьшение аппарата управления, создание Кабинета министров на командной основе, действующего в рамках единой идеологии и единой программы, а не вразброд. Еще один важный, на взгляд ОРПГ момент — действительное, а не формальное разделение законодательной и исполнительной власти в Грузии, а также создание системы, которая позволит свести к минимуму коррупцию и правонарушения в государстве.

В ОРПГ уверены, что «единственный представитель партии, находящийся в исполнительной структуре власти, а именно — председатель Палаты контроля Реализации, добившись хороших результатов, реорганизовал ее систему и повысил коэффициент полезного действия этой государственной структуры».

В свое время ОРПГ выступала против либеральной финансово-кредитной политики, осуществляемой бывшим председателем Национального банка Грузии. К сожалению, протест республиканцев был поздно принят к сведению. И, как результат, Грузия столкнулась с резко возросшей инфляцией.

Республиканцы выступают за уменьшение типов налогов и понижение налоговых ставок, дабы позволить предпринимателям создать производство и рабочие места. Они также считают, что таможенные пошлины на импорт тех товаров, которые не производятся в Грузии, должны быть упразднены.

По главное, чего мы требуем от правительства, — говорит Вахтанг Хмаладзе, — это соблюдения законов. Если закон по какой-то причине не устраивает государство, он должен быть отменен или рассмотрен его новый вариант. У нас же на

каждом шагу происходит нарушение законности.

ОРПГ придает большое значение вкладу, внесенному партией в процесс принятия новой Конституции Грузии, главы которой о правах и свободах человека, судебной власти, финансах и контроле основаны на проекте, представленном в Конституционную комиссию ОРПГ.

Принципиальные изменения ОРПГ внесла и в ту часть проекта Конституции, где шла речь о исполнительной и законодательной власти, добившись модели, в которой функции этих властей четко определены и разграничены, получив, таким образом, модель цивилизованную.

— Сейчас для партии сложное предвыборное время, — говорит Вахтанг Хмаладзе. — У нас есть такие члены партии, которые покинули наши ряды, будучи неудовлетворенными тем, как ведутся дела в ОРПГ. Иногда причины их ухода — объективные, чаще всего они носят субъективный характер. Мы не считаем это невосполнимой потерей. Мы убеждены в том, что для ОРПГ не представляется сложным пережить тот пятипроцентный барьер, который установлен Конституцией. Однако мы не обладаем большими финансами для предвыборной кампании.

Дс официального начала кампании для нас закрыто государственное телевидение. Но все наши мысли сейчас о тех избирателях, которые, не доверяя действующей власти, не собираются вообще принимать участия в выборах. При этом не осознавая, что этим как раз и поддерживают правящую команду. Следовательно, крайне важным нам представляется, чтобы эти избиратели пришли на избирательные участки и проголосовали хотя бы за тех, кто не нравился им в меньшей степени.

Ирина АБГАРОВА

**Завтра — матч с лидером**

**ОКОНЧАНИЕ**

все помнит первую встречу сборных Болгарии и Грузии в Софии, в совсем недавнем у нас гостила команда «Ботев» (Пловдив). И хотя почти все ясно — болгары уже в финале, а нам достанется почетное третье место, встреча 11 октября в Тбилиси все же вызывает повышенный спортивный интерес.

По мнению футбольных наблюдателей, теперешняя сборная Болгарии, руководимая опытным тренером Пеневым, держится на четырех «китах». Это вратарь Борислав Михайлов, игрок средней линии Йордан Лечков, нападающие Эмил Костадинов и знаменитый Христо Стойков.

По сообщению немецкого журнала «Киккер», Михайлов, который недавно дважды выступал против динамовцев Тбилиси, настроен весьма решительно и считает, что болгары сейчас покажут более содержательную и сильную игру, чем в прошлом году. «А главное заключается в том, — заявил Михайлов, — что наша сборная показывает настоящую атакующую игру, а немецкая команда, наоборот, ослабла». Сам Михайлов стал своеобразным «Фигаро» в течение двух месяцев успел попутно и французский «Мюльюз» и «Ботев» — оказался в английской команде «Рединг». Это, впрочем, несколько не повлияло на его форму — Михайлов был и остается незаменимым для сборной Болгарии.

Йордан Лечков, которого до прошлого года футбольный мир знал относительно мало, после чемпионата мира, где он «утробил» сборную Германии, стал очень популярным. Болгарские газеты писали о любопытейном случае: во время матча на первенство мира между командами Германии и Болгарии в доме знаменитой ясновидящей Ванги собралась большая толпа болельщиков. Немцы вли в счете, когда Ванга уверенно заявила: «Данчо (ясное дело, от имени Йордана) выиграет матч». И что вы скажете? Эти слова оправдались. Правда, после этого Лечков, который играет в бундеслиге за команду «Гамбург», сразу стал ненавистен немецким болельщикам, к нему

очень плохо относятся руководители клуба, но не дадут разрешения покинуть «Гамбург» — ведь контракт заключен до 1998 года!

Эмил Костадинов — игрок высокого европейского класса, напористый и результативный нападающий — по мнению экспертов, выступает все же неровно. Причиной этого называют многочисленные травмы. В прошлом году он был временно отложен команде «Байерн» («Бавария»). Но новый тренер клуба Отто Рехгель предпочел заплатить крупную сумму и оформил с Костадиновым трехлетний контракт. В недавнем матче «Локомотива» — «Байерн» (на Кубок УЕФА), где москвич был учинен форменный разгром (5:0), болгарский форвард смотрелся весьма неплохо.

Несколько слов о Христо Стойкове. Он, как известно, не сошелся с характером тренера «Барселоны» Йоханом Крусифом, хотя и считался любимцем каталонских болельщиков. Их тренера начался давно — еще со времен приглашения в «Барселону» Ромарио, которое Стойков публично объявил «глупой затеей». Потом вслед за Ромарио сам Стойков покинул команду, перебрался в итальянскую «Серию А», где выступает за «Парму». Получив такой замечательный подарок, тренер «Пармы» Неро Скала всерьез рассчитывает побороться за звание чемпиона страны.

Да, сборная Болгарии впервые за долгие годы своего существования стала командой «звезд», за выступлением которой пристально следят тренеры всех ведущих стран.

После шести разовых побед болгары 6 сентября довольно неожиданно в Тирине закончили матч ничью (1:1) со сборной Албании. Гости выступили в таком составе: Михайлов, Кремендлев, Иванков, Цветанов, Хубчев, Боимиров, Костадинов, Стойков, Пенев (Сираков), Балаков, Лечков (Хомаков). Тем не менее, они сохранили свою первую позицию в турнирной таблице.

Итак, нас ждет интереснейший матч с лидером отборочной группы.

Гия ГАРМЕКЕЛИ